

# Көмектесу үшін әрдайым осындамың

Өнімді мына жерде тіркең, оған қолдау алыңыз:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



BTD2339



## Қолданушының нұсқасы

**PHILIPS**



# Мазмұндар кестесі

<b>1</b>	<b>Маңызды ақпарат</b>	<b>2</b>
	Қауіпсіздік	2
<b>2</b>	<b>Ескерту</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Шағын жүйе</b>	<b>5</b>
	Кіріспе	5
	Негізгі құрылғыны шолу	6
	Қашақтан басқару құралына шолу	7
<b>4</b>	<b>Kосу</b>	<b>9</b>
	Құрылғыны орналастыру	9
	Динамиктерді қосу	9
	Бейне кабельдерді жағағау	9
	Сыртқы дыбыс құрылғысын қосу	10
	Куатты қосу	11
<b>5</b>	<b>Жұмысты бастау</b>	<b>12</b>
	Қашақтан басқару құралын дайындау	12
	Сағатты орнату	12
	Косу	12
	Дұрыс көрү арнасын іздеу	13
	Дұрыс ТД жүйесін таңдау	13
	Жүйелік мәзірдің тілін өзгерту	13
	Прогрессивті жайманы қосу	14
<b>6</b>	<b>Ойнату</b>	<b>15</b>
	Дискіден ойнату	15
	USB немесе жазылған дискілерден ойнату	16
	Фондық музыкасы бар слайд көрсетілімін ойнату	17
	Бейнені ойнатуды соңғы тоқтатылған нүктеден жағастыру	17
	Ойнатуды басқару	17
	Тректерді таңдау	17
	Ойнату опциялары	18
	Дыбыс арнасын өзгерту	18
	Караоке пайдалану	18
	Bluetooth қолдайтын құрылғылардан ойнату	19
<b>7</b>	<b>Радио тыңдау</b>	<b>20</b>
	Радио станцияға реттеу	20
	Радио станцияларды автоматты түрде бағдарламалау	20
	Радио станцияларды қолмен бағдарламалау	21
	Алдан ала орнатылған радио станцияны таңдау	21
<b>8</b>	<b>Басқа мүмкіндіктер</b>	<b>21</b>
	Оятқыш таймерін орнату	21
	Ұйқы таймерін орнату	22
	Сыртқы құрылғыны тыңдау	22
<b>9</b>	<b>Параметрлерді реттеу</b>	<b>22</b>
	Жалпы реттеу	22
	Бейнені реттеу	22
	Дыбысты реттеу	23
	Артықшылықтар	23
<b>10</b>	<b>Өнім туралы ақпарат</b>	<b>25</b>
	Ерекшеліктер	25
	Қолданылатын дискі пішімдері	26
	USB құрылғысының ойнатылатыны туралы мәліметтер	26
<b>11</b>	<b>Ақаулықтарды жою</b>	<b>27</b>

# 1 Маңызды ақпарат

## Қауіпсіздік

### Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

- Барлық нұсқауларды орындаңыз.
- Барлық ескертулерді ескерініз.
- Бұл құрылғыны судың жаңында қолданбаңыз.
- Тек күргәк шүберекпен тазалаңыз.
- Желдету санылауларын бітеменіз. Өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнатыңыз.
- Радиаторлар, жылтықштар, пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар (соның ішінде күштікштер) сияқты жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.
- Күат сымының әсіресе штепсельдік ұштарын, электр розеткаларын және олардың құрылғыдан шығатын жерлерін басылып немесе қысылып калудан қорғаңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен қосымша/косалқы құралдарды қолданыңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен немесе құрылғымен бірге сатылатын арбашамен, тірекпен, ұштағанмен, кронштейнмен немесе үстелмен бірге пайдаланыңыз. Арбаша пайдаланылғанда, арбаша/құрылғы екеуін жылжытқанда аударылып кетіп жарапат алмау үшін сак болыңыз.
- Найзағай ойнағанда немесе ұзак уақыт қолданылмағанда, бұл құрылғыны ток көзінен ажыратыңыз.
- Барлық қызмет көрсету жұмыстарын білікті қызмет көрсетуаші мамандарға істетініз. Құрылғы қандай да бір жолмен зақымданғанда, мысалы, қуат сымы немесе штепсельдік ұшы зақымдалғанда, құрылғыға сұйықтық төгіліп кеткен немесе бір заттар құлап түскенде, құрылғы жаңбырдың астында немесе ылғалда қалғанда, қалыпты жұмыс істемей тұрғанда немесе құлап кеткенде қызмет көрсету қажет.
- Батареяны пайдалану туралы ЕСКЕРТУ - Батарея ағып, нәтижесінде дene жаракатының, мүліктің бүлінуін немесе құрылғының бүлінуін boldырмай үшін:
  - Барлық батареяларды + және - полюстерін құрылғыда белгіленгендей дұрыстап алыңыз.
  - Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе көміртекті және сілтілі, т.б.).
  - Батареялар (батарея тоptтамасы немесе орнатылған) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс кызу әсеріне ұшырамау туи.
  - Құрылғы ұзак уақыт пайдаланылмаған кезде батареяларды шығарып алыңыз.
  - Құрылғыға сұйықтық тамшыламауы немесе шашырамауы туи.
  - Құрылғының үстіне қандай да бір қауіп көздерін (мысалы, сұйықтық толтырылған заттар, жабыған шырактар) қоймаңыз.
  - Жел істікшесі немесе құралды жағағашы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.



Қатты қызып кету қаупі бар! Бұл құралды тар жерде орнатуға болмайды. Желдетілуі үшін, құралдың айналасында міндетті түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыныз. Құралдағы жедеткіш тесіктердің перделер немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

## ! Ескерту

- Осы жердегін басқару элементтерін, реттеулерді пайдалану немесе техникалық қызмет көрсету процедураларын орындау зиянды радиацияның шығын немесе қаупсіз жұмысты тудыруы мүмкін.



## Абайланыз

- Бұл құрылғының сыртқы корпусын шешуші болмаңыз.
- Бұл құрылғының ешбір бөлігін майлауши болмаңыз.
- Бұл құрылғыны басқа электр құрылғыларының үстіне қоюши болмаңыз.
- Бұл құрылғының құн сәулеңі тікелей түсетін жерлерден, ашық жағыннан немесе қызудан алыс ұстаныңыз.
- Бұл құрылғыдағы лазер сәулемене ешқашан қарамаңыз.
- Бұл құрылғының қуат көзінен ажырату үшін қуат сымына, штепсельге немесе адаптерге әрдайым оңай кол жетуін қамтамасыз етіңіз.

## 2 Ескерту

WOOX Innovations тікелей рұқсат бермеген құрылғыға енгізілген қандайда бір өзгерістер немесе түрлендірулер пайдалануышының жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

Техникалық сипаттамалары ескертусіз өзертіледі. WOOX кез келген уақытта бұрынғы жеткізілген жабдықтарды тиісінше реттеу міндеттінде өнімдерді өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

### Ескірген бұйымдарды және батареяны жою



Бұл өнім қайта өндеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Өнімдегі бұл танба өнімнің 2012/19/EU европалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.



Өнімдегі бұл танба өнімде 2013/56/EC европалық директивасына сай келетін, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенин білдіреді.

Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысының. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқыска дұрыс тастау қоршаган ортага және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

## Лақтыруға болатын батареяларды тастау

Тасталатын батареяларды шығарып алу үшін батареяны орнату тарауын қаранды.

## Айналаны қорғау мәселелер ақпараты

Барлық қажетсіз орамдар алынып тасталған. Біз орамды үш материалға оңай ажыратылатын етіп жасауға тырыстық: картон (корап), көбік полистирол (буффер) және полиэтилен (дорбалар, корғағыш көбік орауышы.)

Жүйе мамандандырылған компания тарауланан бөлшектенген жағдайда қайта өндеп, қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орауыш материалдар, ресурсы біткен батареялар мен ескірген жабдықты тастауға қатысты жергілікті ережелерді ұстаныңыз.



Көшіруден қорғалған материалдың, соның ішінде компьютерлік бағдарламалардың, файлдардың, телерадио хабарлары мен дыбыстық жазбалардың көшірмелерін рұқсатсыз жасау авторлық құқыкты бұзу және қылмыстық іс болуы мүмкін. Бұл жабдық осындағы мақсаттарда пайдаланылауды тиіс.

Philips және Philips Shield Emblem — Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркеlegen сауда белгілері және оларды WOOX Innovations Limited компаниясы Koninklijke Philips N.V. компаниясынан алған лицензия бойынша пайдаланады.

## Bluetooth

Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. корпорациясының иелігінде тіркеlegen сауда белгілері болып табылады және мұндай белгілерді WOOX Innovations әрдайым лицензияға сәйкес пайдаланады.



Dolby зертханааларынан алынған лицензия бойынша жасалған.

«Dolby» және қос «D» таңбасы Dolby Laboratories сауда белгілері болып табылады.



'DVD Video' DVD Format/Logo Licensing корпорациясының сауда белгісі болып табылады.



DIVX VIDEO ТУРАЛЫ: DivX® дегеніміз Rovi корпорациясының филиалы DivX ЖШС жасаған сандық бейнеле пішімі болып табылады. Бұл — DivX бейнесін ойнататын ресми DivX Certified® құрылғысы. Файлдарды DivX бейнелеріне түрлендіру үшін divx.com сайтына кіріңіз.

DIVX VIDEO-ON-DEMAND ТУРАЛЫ: Бұл DivX Certified® құрылғысы сатып алынған DivX Video-on-Demand (VOD) фильмдерін ойнату үшін тіркеlei керек. Тіркеу кодын алу үшін құрылғының орнату мәзірінде DivX VOD бөлімінің орнын аныктаныз. Тіркеуді аяқтау туралы толық ақпарат үшін vod.divx.com сайтына өтіңіз.

DivX®, DivX Certified® және оларға қатысты логотиптер Rovi корпорациясының немесе оның филиалдарының сауда белгілері болып табылады және лицензия бойынша пайдаланылады.

Бұл құрылғыда мына белгі бар:



- Жапсирма құрылғының артқы жағында орналаскан.

### 3 Шағын жүйе

Сатып алғаныңыз күттү болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) торабында тіркеніз.

#### Kіріспе

Осы құрылғымен мына әрекеттерді орындауға болады:

- DVD/VCD/SVCD ішіндегі немесе USB жад құрылғыларындағы бейнені көрү;
- дисқілерден, Bluetooth қолдайтын құрылғылардан, USB сақтау құрылғыларынан немесе басқа сыртқы құрылғылардан аудио тыңдау;
- Караокені микрофонды қосу арқылы пайдалану;
- дисқілердегі немесе USB жад құрылғыларындағы суреттерді көрү;
- FM радиостанцияларын тыңдау.

Дыбыс шығысын төмөндегі дыбыс әсерімен арттыруға болады:

- DSC (сандық дыбысты басқару)
  - DSC 1: тенгерілген
  - DSC 2: таза
  - DSC 3: қуатты
  - DSC 4: жұмсақ
  - DSC 5: ашық

Бұл құрылғы мына құрал пішімдерін қолдайды:



#### Аймақ коды

Бұл жүйе төмөндегі аймақтық кодпен белгіленген DVD дисқілерін ойнатады.

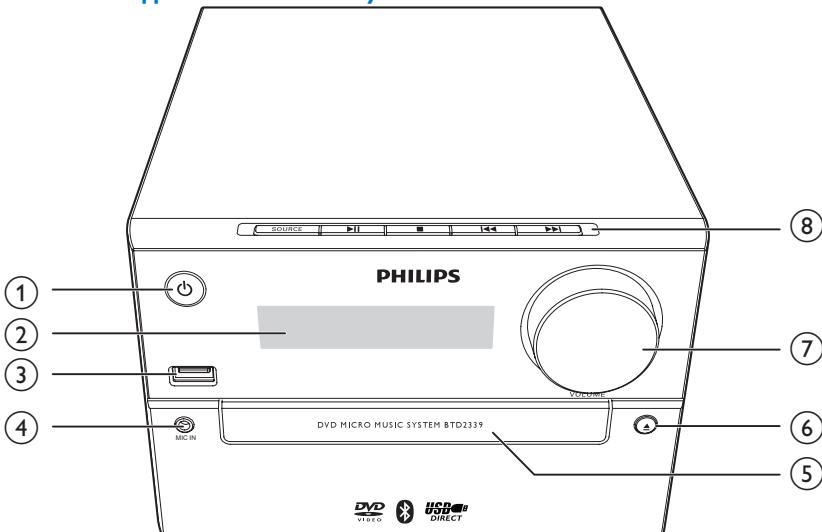
DVD аймақтық коды	Елдер
5	Ресей

#### Қораптың құрамы

Қораптың ішіндегілерді тексеріп, түгенденіз.

- Негізгі бөлік
- 2 x динамик
- 1 x композиттік бейне кабелі (сары)
- Қашықтан басқару құралы (екі AAA батареясымен)
- Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы

## Негізгі құрылғыны шолу



① Ⓛ

- Өнімді қосыңыз.
- Күтү режиміне немесе қуат үнемдеу режиміне ауыстырыңыз.

② Дисплейі панель

- Ағымдағы күйді көрсету.

③ ↵

- USB сақтау құрылғыларын қосу.

④ MIC IN

- Микрофонды қосу.

⑤ Диск бөлімі

⑥ ▲

- Диск бөлімін ашу немесе жабу.

⑦ VOLUME

- Дағыс деңгейін реттеу.

⑧ SOURCE

- Көзді таңдаңыз: BT (Bluetooth), DISC, USB, FM және AUDIO IN.

▶||

- Ойнатуды бастау, кідірту немесе жалғастыру.

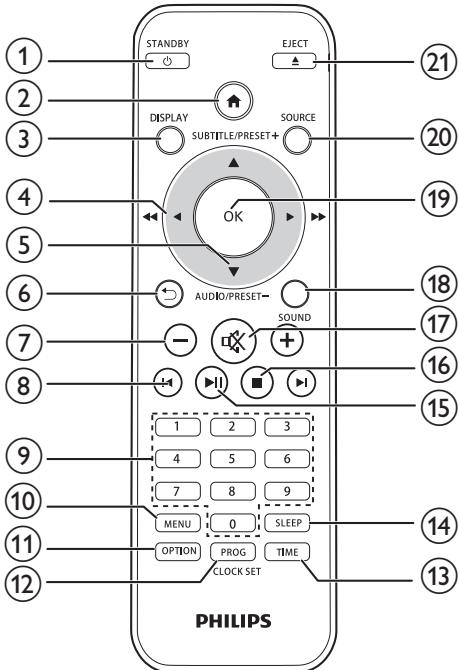
■

- Ойнатуды тоқтату немесе бағдарламаны өшіру.

◀◀ / ▶▶

- Алдынғы/келесі жолға өту.
- Жолда/дискіде/USB құрылғысында іздеу.
- Радиостансаны реттеу.
- Уақытты реттеу.

## Қашықтан басқару құралына шолу



### ① ⌂ /STANDBY

- Құрылғыны қосу не өшіру.
- Күтүрежіміне немесе қуат үнемдеу режиміне ауыстыру.

### ② ⌂

- Жүйе мәзіріне кіру.

### ③ DISPLAY

- Ойнату туралы мәліметтерді қарау.

### ④ ◀◀ / ▶▶ (◀◀ / ▶▶)

- Мәзірде жылжу.
- Жолда/дискіде/USB құрылғысында іздеу.
- Радиостансаны реттеу.

### ⑤ SUBTITLE/PRESET + (▲) / AUDIO/PRESET - (▼)

- Мәзірде жылжу.
- Алдыңғы/келесі альбомға өтіңіз.

• **SUBTITLE** (▲): алдын ала орнатылған радио станцияны таңдау.

• **AUDIO** (▼): субтитр тілін таңдау.

• Үақытты орнату.

### ⑥ ↺

• Алдыңғы дисплей мәзіріне оралу.

### ⑦ +/-

• Дағыс деңгейін реттеу.

### ⑧ ▶ / ▶▶

• Алдыңғы немесе келесі тақырыпқа, тарауға, трекке немесе файлға өтү.

### ⑨ Санды түймелер

- Ойнату үшін атауды/бөлімді/жолды таңдау.(Қосымша мәліметтерді 6-тарауда «Тректерді таңдау» бөлімінде қараңыз.)
- Алдын ала орнатылған санды таңдау.

### ⑩ MENU

- ДИСКІ/USB мәзіріне кіру.

### ⑪ OPTION

- ДИСКІ/USB ойнату режимінде таңдаулы ойнату опцияларын таңдау үшін басу.

### ⑫ PROG/CLOCK SET

- Радио станцияларды бағдарламалау.
- Сағатты орнату.
- Сағат туралы мәліметтерді қарау.

### ⑬ TIME

- Оятар таймерін орнатыңыз.

### ⑭ SLEEP

- Ұйқы таймерін орнатыңыз.

### ⑮ ▶ / II

- Ойнатуды бастау, кідірту немесе жалғастыру.

### ⑯ ■

- Ойнатуды тоқтату.

### ⑰ ■■

- Дағысты өшіру немесе қалпына келтіру.

### ⑱ SOUND

- DSC (сандық дыбысты басқару)  
мүмкіндігімен дыбыс әсерін арттыру.

**(19) OK**

- Таңдауды растау.

**(20) SOURCE**

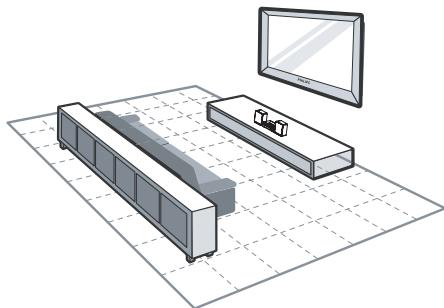
- Көзді таңдау: BT (Bluetooth), DISC,  
USB, FM, AUX.

**(21) EJECT ▲**

- Диск бөлімін ашу немесе жабу үшін  
басу.

# 4 Қосу

## Құрылғыны орналастыру



- 1 Құрылғыны ТД жаңына орналастырыңыз.
- 2 Сол және он динамиктерді ТД-дан бірдей қашықтықта және тыңдау орнынан шамамен 45 градус бұрышпен орналастырыңыз.

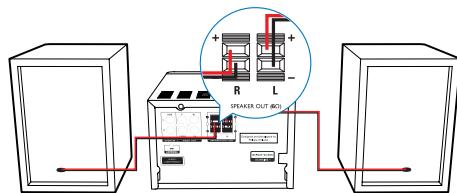
### Ескертпе

- Магниттік кедергілерді немесе қажетсіз шуды болдырмау үшін, осы құрылғыны және динамиктерді ешқашан қандай да бір радиация құрылғыларының жаңына тым жақын қоймаңыз.
- Бұл құрылғыны устелдің үстіне қойыңыз.
- Бұл құрылғыны ешқашан жабық шкаф ішіне қоймаңыз.
- Бұл құрылғыны АТ ашаына онай жетуге болатын АТ розеткасының жаңына қойыңыз.

## Динамиктерді қосу

### Ескертпе

- Оңтайлы дыбыс үшін тек берілген динамиктерді пайдаланыңыз.
- Номиналдық қарсылығы берілген динамиктермен бірдей немесе одан жоғары динамиктерді ғана қосыңыз. Осы нұсқаулықтың «Техникалық сипаттамалар» бөлімін қараңыз.



- 1 Ұяшық қақпағын төмен басып тұрыңыз.
- 2 Сымның жалаң, бәлігін толығымен салыңыз.
  - Он динамиктер сымын «R» жағына, ал сол динамиктер сымын «L» жағына салыңыз.
  - Қызыл сымдарды «+», ал қара сымдарды «-» жағына салыңыз.
- 3 Ұяшық қақпағын жіберіңіз.

## Бейне кабельдерді жалғау

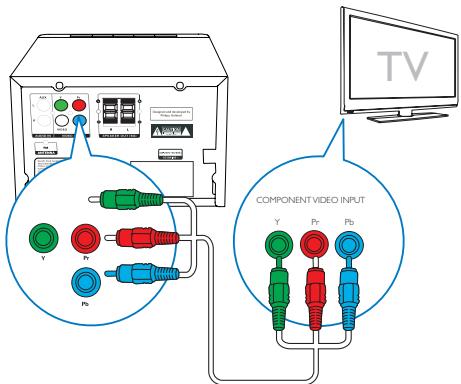
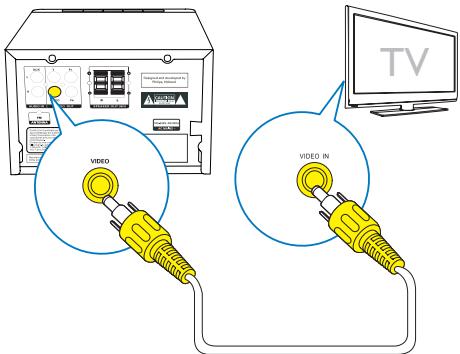
Теледидарының қолдайтын ең жақсы бейне қосылымын таңдауға болады.

- **1-әдіс:** композиттік бейне (CVBS) кабелі арқылы қосу (стандартты ТД үшін).
- **2-әдіс:** компоненттік бейне кабельдері арқылы қосу (стандартты ТД немесе прогрессивті жаймасы бар ТД үшін).

### 1-әдіс: композиттік бейне кабелі арқылы қосу

- Композиттік бейне кабельді (жинақта берілген) мынаған жалғаңыз:

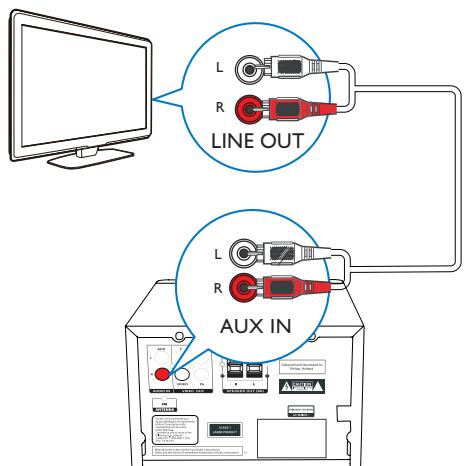
- күралдың артқы жағындағы **VIDEO** розеткасына және
- теледидардағы бейне кірісі үясына.



## Сыртқы дыбыс құрылғысын қосу

Дыбысты сыртқы дыбыс құрылғыдан осы құрылғыға бағыттауға болады.

Егер сыртқы дыбыс құрылғысында аналогты дыбыс шығу үялары бар болса (сіздің ТД сияқты):



- Дыбыс кабельдерін (жинаққа кірмейтін қызыл/ақ) келесігে жалғаныз:
  - күралдың артқы жағындағы компоненттік (**Y**, **Pr** және **Pb**) үялар мен
  - теледидардағы компоненттік кіріс үялары.

## 2-әдіс: компоненттік бейне кабельдері арқылы қосу

### Ескертпе

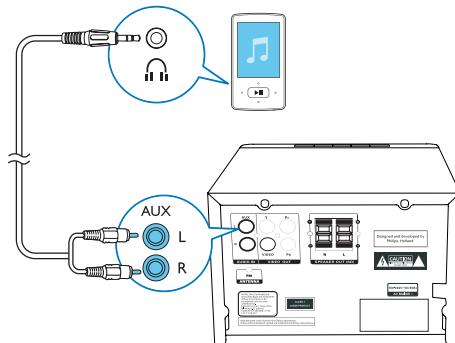
- Прогрессивті жайма бейне сапасы прогрессивті жаймасы бар ТД қосылғандаған қолжетімді болады.
- Егер ТД прогрессивті жайманы қолдамаса, суретті карай алмайсыз.
- Теледидарда прогрессивті жайманы қосу туралы мәлімет алу үшін, теледидардың пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

Жоғары сапалы бейне үшін, прогрессивті жайма теледидарын компоненттік бейне арқылы қосуға болады.

- Компоненттік бейне кабельдерін (жинаққа кірмейтін жасыл/қызыл/көк) келесігে жалғаныз:
  - күралдың артқы жағындағы компоненттік (**Y**, **Pr** және **Pb**) үялар мен
  - теледидардағы компоненттік кіріс үялары.

- сыртқы дыбыс құрылғысындағы дыбыс шығысы үялары.

Егер сыртқы дыбыс құрылғысында 3,5 мм дыбыс шығы үялары бар болса:

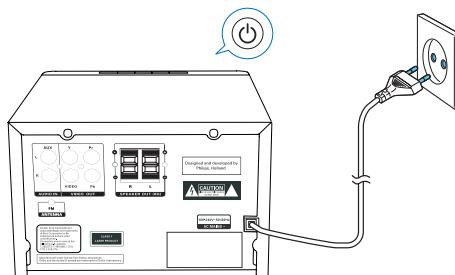


- 3,5 мм қызыл/ақ дыбыс кабелін (жинаққа кірмейді) мыналарға жалғаңыз:
  - құрылғының артқы жағындағы **AUDIO-IN(L және R)** үялары және
  - сыртқы дыбыстық ойнатқыштағы құлақаспап үясы.

## Қуатты қосу

### ! Ескерту

- Өнімді бұзып алу қаупі! Қуат көзінің кернеуі құрылғының артқы жағында немесе астында көрсетілген кернеуге сәйкес екенін тексеріңіз.
- Ток соғу қаупі бар! Айнымалы ток шнурын ажыратқанда, ашаны әрқашан розеткадан сұрыныз. Сымда ешқашан тартпаңыз.
- AT қуат сымын қосудың алдында барлық басқа қосылымдарды аяқтаганыңызды тексеріңіз.



# 5 Жұмысты бастау



## Ескерту

- Осы жердегіден басқару элементтерін, реттеулерді пайдалану немесе техникалық қызмет көрсету процедураларын орындау зиянды радиацияның шығын немесе қауіпсіз жұмысты тудыруы мүмкін.

Әрдайым осы тараудағы нұсқауларды реті бойынша орындаңыз.

Philips компаниясына хабарлассаныз, сізден осы құрылғының үлгі және сериялық нөмірі сұралады. Модель нөмірі және сериялық нөмір құрылғының артқы жағында орналасқан. Осы жерге нөмірлерді жазыңыз:

Үлгі нөмірі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмір \_\_\_\_\_

## Қашықтан басқару құралын дайындау



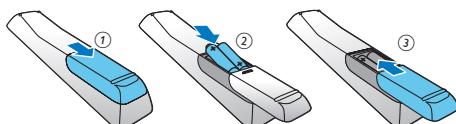
## Ескерту

- Жарыку қаупі бар! Батареяларды қызудан, құн сүйесінен немесе оттан аулақ ұстапаныз. Батареяларды отка тастамаңыз.
- Батареяның қызмет мерзімінң азаю қаупі бар! Батареялардың әртүрлі брендтерін немесе түрлерін ешқашан араластырмаңыз.
- Өнімді бұзып алу қаупі! Қашықтан басқару құралы ұзак ұқытпай пайдаланылмайтын жағдайда батареяларды алып тастаңыз.

Қашықтан басқару құралының батареясын салу үшін:

- Батарея бөлімін ашыңыз.
- Жинақта берілген AAA батареяларын көрсетілгендей дұрыс қаратып (+/-) салыңыз.

- Батарея бөлімін жабыңыз.



## Сағатты орнату

- Күті режимінде, қашықтан басқару құралындағы **CLOCK SET** түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.  
↳ [24H] не [12H] сағат пішімі көрсетіледі.
- [24H] не [12H] сағат пішімін таңдау үшін, ▲ / ▼ (не +/-) түймесін, одан кейін **CLOCK SET** түймесін басыңыз.  
↳ Сағат сандары көрсетіліп, жыптылықтай бастайды.
- Сағатты орнату үшін, ▲ / ▼ (не +/-) түймесін, одан кейін **CLOCK SET** түймесін басыңыз.  
↳ Минут сандары көрсетіліп, жыптылықтай бастайды.
- Минутты орнату үшін, 3-қадамды қайталаныз.



## Ескертпе

- Егер 90 секундтың ішінде ешқандай түйме басылmasa, жүйе сағат орнату режимінен автоматты тұрда шығады.



## Кеңес

- Құтты үнемдеу режимінде сағат туралы мәліметтерді **CLOCK SET** түймесін басу арқылы карауға болады.

## Қосу

- Φ түймесін басыңыз.

- ↪ Кұрылғы соңғы таңдаған көзге ауысады.

## Күту режиміне ауысу

- Кұрылғыны күту режиміне ауыстыру үшін Ⓛ түймесін басыңыз.  
↪ Панельде сағат (орнатылған болса) көрсетіледі.

ЕСО күту режиміне ауыстыру үшін:

- ⓐ түймесін екі секундтан аса басып тұрыңыз.  
↪ Дисплей панелі күнгірттеледі.



Ескертпе

- Кұрылғы күту режиміндегі 15 минуттан кейін күат үнемдеу режиміне ауысады.

Күту режимі мен ЕСО күту режимі арасында ауысу үшін:

- ⓐ түймесін екі секундтан аса басып тұрыңыз.

## Дұрыс көру арнасын іздеу

- Диск көзіне ауысу үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- ТД косыңыз және дұрыс бейне кірісі арнасына келесі жолдардың біреуімен ауысыңыз:
  - Теледидардағы ең тәмен арнаға өтіңіз, одан кейін кек экранды көргенше, Channel Down (Бір арна тәмен) түймесін басыңыз.
  - ТД-дың қашықтан басқару құралындағы көз түймесін қайталап басыңыз.



Кеңес

- Бейне кірісі арнасы ең тәмен және ең жоғары арналар арасында болады және FRONT,A/V IN, VIDEO, т.б. деңгелуы мүмкін. ТД-да дұрыс кірісті таңдау жолы туралы мәліметтерді ТД пайдаланушы нұсқаулығынан қараныш.

## Дұрыс ТД жүйесін таңдау

Бейне дұрыс көрсетілмесе, осы параметрді өзгертіңіз. Әдеткі мәні бойынша бұл параметр сіздің елдегі ТД-лар үшін ең жиі қолданылатын параметрдеге сәйкес болады.

- ↑ түймесін басыңыз.
- [Setup] (Орнату) -> [Video] (Бейне) -> [TV System] (ТД жүйесі) тармағын таңдаңыз.
- Параметрді таңдаңыз да, **OK** түймесін басыңыз.
  - [PAL]** (PAL) — PAL түс жүйесі бар ТД үшін.
  - [Multi]** (Multi) — PAL және NTSC екеуімен де үйлесімді ТД үшін.
  - [NTSC]** (NTSC) — NTSC түс жүйесі бар ТД үшін.
- Алдыңғы мәзірге оралу үшін ↲ түймесін басыңыз.
- Мәзірден шығу үшін ↑ түймесін басыңыз.

## Жүйелік мәзірдің тілін өзгерту

- ↑ түймесін басыңыз.
- [Setup] (Орнату) -> [General] (Жалпы) -> [OSD Language] (OSD тілі) тармағын таңдаңыз, **OK** түймесін басыңыз.
- Параметрді таңдаңыз да, **OK** түймесін басыңыз.
- Мәзірден шығу үшін ↑ түймесін басыңыз.

## Прогрессивті жайманы қосу

Прогрессивті жайма секірмелі жаймаға (карапайым ТД жүйесі) қарағанда секундына екі есе көп кадрларды көрсетеді. Сызықтардың шамамен екі еселенген санымен прогрессивті жайма жоғары сурет ажыратымдылығы мен сапасын ұсынады.

Осы мүмкіндікті қосудан бұрын, келесіні тексерініз:

- ТД прогрессивті жайма сигналдарын қолдайтынын;
- құрылғыны теледидармен компоненттік бейне арқылы қосқаныңызды.

- 1 Теледидарды қосыңыз.
- 2 Теледидардың прогрессивті жайма режимі ажыратығанын тексерініз (теледидардың пайдаланушы нұсқаулығын караңыз).
- 3 Теледидарды осы құрылғы үшін дұрыс көру арнасына қосыңыз.
- 4 Диск көзіне ауысу үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз, содан кейін  түймесін басыңыз.  
↳ Прогрессивті жайманы реттеу аяқталды.
- 5 **[Setup]** (Орнату) -> **[Video]** (Бейне) -> **[Progressive]** (Прогрессивті) -> **[On]** (косу) тармағын таңдаңыз, одан кейін **OK** түймесін басыңыз.

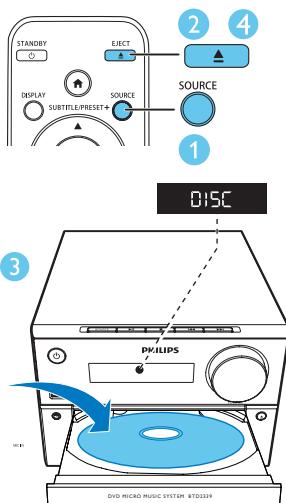
# 6 Ойнату

## Дискіден ойнату

### ! Ескерту

- Өнімді бұзып алу қаупі! Диск тұркектандырыш сакиналар немесе дискінің деңгө парактарты сияқты косалқы құралдардың көмегімен ешқашан дискілерді ойнаттапсыз.
- Диск бөліміне ешқашан дискілерден басқа ешбір заттарды салмаңыз.

- 1 Диск ресурсын таңдау үшін, SOURCE түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 2 Диск бөлімін ашу үшін, ▲ түймесін басыңыз.
- 3 Дискіні басылған бетін жоғары қаратып салыңыз.
- 4 Диск бөлімін жабу үшін ▲ түймесін басыңыз.  
↳ Автоматты түрде ойнатыла бастайды.



Егер ойнату автоматты түрде басталмаса:

- Атауды/бөлімді/жолды таңдап, OK түймесін басыңыз.

### !\* Кеңес

- Құлыпталған DVD дискісін ойнату үшін, 6 сандық ата-аналық бақылау құпия сөзін енгізініз.

## Диск мәзірін пайдалану

DVD/(S)VCD дискісін салғанда, ТД экранында мәзір көріні мүмкін.

- Диск мәзірін қолмен ашу немесе шығу үшін, MENU түймесін басыңыз.

Ойнатуды басқару (PBC) мүмкіндігі бар VCD үшін (2.0 нұсқасы ғана):

Ойнатуды басқару (PBC) мүмкіндігі бар VCD дискісін мәзір экранында сәйкес интерактивті түрде ойнатуға болады.

- Ойнату кезінде PBC (ойнатуды бақылау) мүмкіндігін қосу/ажырату үшін, MENU түймесін басыңыз.  
↳ Ойнатуды басқару (PBC) мүмкіндігі қосулы кезінде, мәзір экраны көрсетіледі.  
↳ PBC (ойнатуды бақылау) мүмкіндігі ажыратылып тұрғанда қалыпты ойнату жағасады.

## Дыбыс тілін таңдау

- Дискіні ойнату кезінде DVD немесе DivX (Үй кинотеатры 3.1) бейнесінің дыбыс тілін таңдау үшін, AUDIO (▼) түймесін басыңыз.  
↳ Тіл опциялары көрсетіледі. Таңдалған дыбыс арналары қол жетімді емес болса, әдетті дискінің дыбыс арнасы пайдаланылады.

### != Ескертпе

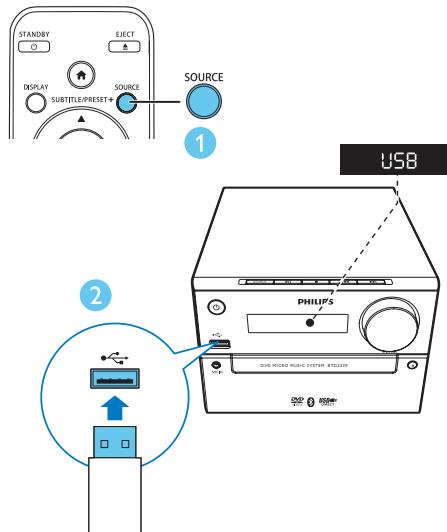
- Кейір DVD дискілері үшін тілді тек диск мәзірінен өзгертуге болады. Мәзірді ашу үшін MENU түймесін басыңыз.

## Субтитрдің тілін таңдау

- Ойнату кезінде DVD немесе DivX (Үй кинотеатры 3.1) бейнесінің субтитр тілін таңдау үшін, **SUBTITLE** (▲) түймесін қайта-қайта басыңыз.

### Ескертпе

- Кейір DVD дисқілері үшін тілді тек диск мәзірінен езгертуге болады. Диск мәзірін ашу үшін,  **MENU** түймесін басыңыз.



## USB немесе жазылған дискілерден ойнату

CD-R/RW, жазылатын DVD немесе USB жад құрылғысына кешірілген DivX (Үй кинотеатры 3.1)/MP3/JPEG сурет файлдарын ойнатуға болады.

- 1 Көзді таңдаңыз.
  - Диск немесе USB көзін таңдау үшін, **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 2 USB жад құрылғысын немесе дискині салыңыз.
  - Ойнатуды бастау үшін **OK** түймесін басыңыз.

### Көрсетілген файлды ойнату:

- 1 Ойнатуды тоқтату үшін, ■ түймесін басыңыз.
- 2 Қалтаны таңдау үшін, ▲ / ▼ түймесін басыңыз, одан кейін растау үшін, **OK** түймесін басыңыз.
  - Алдыңғы мәзірге оралу үшін ↪ түймесін басыңыз.
- 3 Қалтадан файлды таңдау үшін, ▲ / ▼ түймесін басыңыз.
- 4 Ойнатуды бастау үшін **OK** түймесін басыңыз.

### Ескертпе

- Тек осы құрылғының DivX тіркеу коды арқылы жалға алынған немесе сатып алғынған DivX (Үй кинотеатры 3.1) бейнелерін ойната аласыз.
- Келесі файл атауының көнегітімдері (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) бар субтитр файлдарына қолдау көрсетіледі, бірақ олар файлдарды шарлау мәзірінде көрсетілмейді.
- Субтитр файлының атауы бейне файлының атауымен бірдей болуы керек.

## Фондық музыкасы бар слайд көрсетілімін ойнату

Бұл күрылғы бір уақытта MP3 файлдарын және JPEG фотосуреттерін ойната алады.



Ескертпе

- MP3 және JPEG файлдары бірдей дискіде немесе USB жад күрылғысында сақталған болуы керек.

- 1 MP3 файлын ойнату.
- 2 Фотосурет қалтасына/альбомына өтіп, слайд көрсетілімін бастау үшін, ►|| түймесін басыңыз.
  - ↪ Слайд көрсетілімі басталады және фотосуреттер қалтасының немесе альбомының соңына дейін жалғасады.
  - ↪ Дыбыс соңғы файлдың соңына дейін жалғасады.
- Альдіңі мәзірге оралу үшін ↲ түймесін басыңыз.
- Слайд көрсетілімін тоқтату үшін ■ түймесін басыңыз.

## Бейнені ойнатуды соңғы тоқтатылған нүктеден жалғастыру



Ескертпе

- Бұл мүмкіндік тек CD/DVD/VCD/DivX ойнату үшін кол жетімді.
- Ойнату режимінде және диск алынбаған болса, ►|| түймесін басыңыз.

### Ойнатуды толығымен тоқтату:

- Тоқтату режимінде ■ түймесін басыңыз.

## Ойнатуды басқару

▲ / ▼	Қалтана таңдау.
◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)	Жылдам артқа/алға.
◀◀ / ▶▶	Алдыңғы немесе келесі атауға/бөлімге/жолға/файлға ауысады.
▶	Ойнатуды уақытша тоқтату немесе жалғастыру.
■	Ойнатуды тоқтату.
+/-	Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
↖ (дыбыссыз)	Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.
SOUND	Дыбыстық әсерді дыбысты басқару әсері мүмкіндігімен арттыру: тендерліген, таза, қуатты, жұмсақ және ашық.
DISPLAY	Ойнату туралы мәліметтерді қарау.

## Тректерді таңдау

- 1 Тректі таңдауды белсендіру үшін сандық түймелердін кез келгенін басыңыз.
  - ↪ Экранда тректердің жалпы саны көрсетіледі.
- 2 Тректі таңдау үшін үш сандық түймені ретпен басыңыз (тректердің жалпы саны < 999) немесе тректі таңдау үшін төрт сандық түймені ретпен басыңыз (тректердің жалпы саны > = 1000)  
Мысалы: 1 трегін таңдау үшін 001 түймелерін басыңыз немесе 2 треін таңдау үшін 0002 түймелерін басыңыз.
- 3 Растау үшін OK түймесін басыңыз.

## Ойнату опциялары

DISC/USB (ДИСК/USB) ойнату режимінде басқа ойнату опцияларын таңдау үшін, OPTION түймешігін басыңыз.

- [PBC] (PBC): ойнатуды бақылау мүмкіндігін қосу/өшіру.
- [Aspect Ratio] (Кадр пішімі): ТД экранына сай суретті көрсету пішімін таңдау.
- [Angle] (Ракус): камера ракустары арасында ауысу.



Ескертпе

- Кейір DVD дискілерінде түрлі камера ракустарынан жазылған сценарийлер секілді баламалы сценарийлер бар. Мұндай DVD дискілері үшін қолжетімді баламалы сценарийлерден таңдауға болады.

- [Microphone] (Микрофон): микрофонның дыбыс шығысын қосу немесе өшіру.
- [Karaoke Setup] (Караоке орнатуу): караоке дискісінің түрлі дыбыс деңгейлерін орнату.
- [Vocal] (Вокалды): түрлі Караоке дыбыс режимдерін таңдау немесе бастапқы вокалды өшіру.
- [Zoom] (Масштабтау): бейнені ойнату кезінде, сурет бойынша суретте жылжу үшін ұғрайту/кішірейту.
- [Repeat] (Қайталу): қайталап ойнату опциясын таңдау немесе қайталу мүмкіндігін өшіру.
- [GOTO] (Өтү): бейнені ойнату кезінде қажетті уақыт пен санды енгізу арқылы ойнатуды бастау орнын көрсету.
- [Slow Backward] (Баяу артқа) & [Slow Forward] (Баяу алға): ойнату кезінде баяу артқа/алға жылдамдығын таңдау.

## Дыбыс арнасын өзгерту



Ескертпе

- Бул мүмкіндік VCD және DivX (Үй кинотеатры 3.1) бейнелері үшін ғана қолжетімді.

Ойнату кезінде дискіде кол жетімді дыбыс арнасын таңдау үшін AUDIO түймесін қайталап басыңыз:

- [Mono Left] (моно сол жақ)
- [Mono Right] (моно он жақ)
- [Mix-Mono] (аралас-моно)
- [Stereo] (стерео)

## Караоке пайдалану

Музика көзімен ән айту үшін, микрофонды (жинаққа кірмейді) қосуға болады.



Ескертпе

- Микрофонды қосудан бұрын гүлді болдырмау үшін, микрофонның дыбыс деңгейін ең тәменгі деңгейге орнатыңыз.

- 1 Караоке дискісін салыңыз.
- 2 Микрофонды алдыңғы панельдегі MIC IN ұясына жалғаныз.
- 3 ⌂ түймесін басып, [Karaoke] (Караоке) опциясын таңдаңыз.
- 4 Микрофонның дыбыс шығысын қосыңыз («Караоке параметрлерін реттеу» бөлімін қараңыз).
- 5 Караоке дискісін ойнатыныз да, микрофон арқылы ән айтыңыз.

## Караоке параметрлерін реттеу

- [Microphone] (Микрофон): микрофонның дыбыс шығысын қосу немесе өшіру.
- [Mic Volume] (Мик дыбыс деңгейі): микрофонның дыбыс деңгейін реттеу.

- **[Echo Level]** (Эхо деңгейі): эхо деңгейін реттеу.
- **[Karaoke Scoring]** (Караоке үпай жинау): караоке үпай жинау функциясын өшірү немесе үпай жинау деңгейін таңдау (бастапқы/орта/жоғары). Егер деңгей таңдалса, үпай әрбір ән аяқталған сон көрсетіледі.
- **[Karaoke Idol]** (Караоке пірі): түрлі әншілер арасында 4 өлеңге дейін ән айту жарысы және жарыс нәтижесі көрсетіледі.

1) **[Karaoke Scoring]** (Караоке үпай жинау) опциясында деңгейді (бастапқы, орта, жоғары) таңдау.

2) **[Karaoke Idol]** (Караоке пірі) опциясында жарысты косу.

↳ Әнді таңдау мәзірі көрсетіледі.

3) Жолды (VCD/SVCD) немесе атаяды/бөлімді (DVD) бірінші ән ретінде енгізу. 4 әнге дейін таңдауға болады.

4) Одан кейін, **[Start]** (Бастау) пәрменін таңдап, таңдалған әндерді ойнатуды бастау үшін, **OK** түймесін басыңыз.

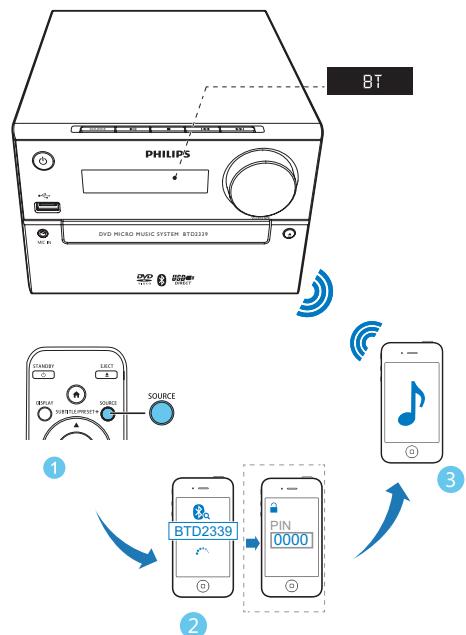
↳ Барлық таңдалған әндер аяқталған соң жарыс нәтижесі көрсетіледі.

- **[Key Shift]** (Key Shift): дауысыныңға сәйкес келетін дыбыс деңгейін реттеу.
- **[Vocal]** (Вокал): түрлі Караоке дыбыс режимдерін таңдау немесе бастапқы вокалды өшіру.

## Bluetooth қолдайтын құрылғылардан ойнату

### Ескертпе

- Құрылғы мен Bluetooth қолдайтын құрылғы арасындағы тиімді жұмыс ауқымы шамамен 10 метр (30 фут) болады.
- Жүйе мен құрылғы арасындағы қандай да бір кедергі жұмыс ауқымын төмендешту мүмкін.
- Барлық Bluetooth құрылғылармен үйлесімділікке кепілдік берілмейді.



1 Bluetooth көзін таңдау үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.

↳ **[BT]** (Bluetooth) көрсетіледі.

↳ Bluetooth көрсеткіші көк түсті болып жылпылықтайды.

2 Кеңейтілген дыбысты тарату профилін (A2DP) колдайтын құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз және жұптастыруға болатын Bluetooth құрылғыларын ізденіз (құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қарыңыз).

3 Bluetooth функциясын колдайтын құрылғыда «**Philips BTD2339**» құрылғысын таңдаңыз, қажет болса, жұптастыру құпия сөзі ретінде «0000» сандарын енгізіңіз.

↳ Сөтті жұптастырудан және қосудан кейін қуат/Bluetooth көрсеткіші тұрақты көк түске ауысып, құрылғы екі рет сигнал шығарады.

4 Қосылған құрылғыдағы дыбысты ойнату.

- Дыбыс ағыны Bluetooth қолдайтын күрүлғыдан осы күрүлғыға жіберіледі.



Кенес

- Күрүлғы 8-ге дейін алдында қосылған Bluetooth күрүлғыларын есте сақтай алады.

### Bluetooth қолдайтын күрүлғыны ажырату үшін:

- Күрүлғыда Bluetooth функциясын өшірініз немесе
- Күрүлғыны байланыс ауқымынан тыс жылжытыңыз.

### Bluetooth жұптастыру журналын тазалау үшін:

- Негізгікүрүлғыда ►|| түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.
  - ↳ Ағымдағы Bluetooth қосылымы ажыратылады.
- Сәтті тазалаудан кейін [CLEAR] (тазалау) жазуы 3 секунд бойы көрсетіледі.

## 7 Радио тыңдау

### Радио станцияға реттеу



Кенес

- Антеннаны теледидардан, бейнемагнитофоннан немесе басқа радиация көзінен мүмкіндігінше алсы койыңыз.
- Оңтайлы қабылдау үшін антеннаны толығымен ұзартыңыз және күйін реттепніз.

- 1 FM көзін таңдау үшін SOURCE түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 2 ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.
  - ↳ Радио күшті қабылдау сигналы бар станцияға автоматты түрде реттеледі.
- 3 Көбірек станцияларды реттеу үшін 2-қадамды қайталаныз.

### Әлсіз станцияны реттеу үшін:

- Қабылдау жаксарғанша, ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) түймесін қайта-қайта басыңыз.

### Радио станцияларды автоматты түрде бағдарламалу



Ескертпе

- Ең көбі 20 сақтаулы радио стансаны бағдарламаға енгізуге болады.

- Тюнер режимінде, автоматты бағдарламалу режимін іске қосу үшін, PROG түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.
  - ↳ [AUTO] (авто) көрсетіледі.
  - ↳ Барлық қолжетімді станциялар толқын диапазонын қабылдау қүшінің

реті бойынша бағдарламаланады және бірінші бағдарламаланған радиостанция автоматты түрде косылады.

## 8 Басқа мүмкіндіктер

### Радио станцияларды қолмен бағдарламалау

- 1 Радиостансаны реттеу.
- 2 **PROG** түймесін басып, 1-20 санын таңдау үшін, ▲ / ▼ түймесін басыңыз.
- 3 Растау үшін, **PROG** түймесін басыңыз.  
↳ [SAVE] (сақтау) көрсетіледі.
- 4 Бірнеше станцияларды бағдарламаға енгізу үшін, 2-3 қадамдарды қайталаңыз.



#### Ескертпе

- Бағдарламаланған станцияны қайта жазу үшін, оның орнына бірқалып орнатылған станцияны сактаңыз.

### Алдан ала орнатылған радио станцияны таңдау

- Тюнер режимінде, алдын ала орнатылған радиостанцияны таңдау үшін, **RESET** +/- (▲ / ▼) түймесін басыңыз (немесе санды тікелей басыңыз).

### Оятқыш таймерін орнату

Бұл құрылғыны оятар етіп пайдалануға болады. DISC, FM немесе USB көзін оятар көзі ретінде орнатуға болады.



#### Ескертпе

- Сағаттың дұрыс орнатылғанын тексерініз.

- 1 Күту режимінде **TIME** түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.  
↳ Сағат сандары көрсетіліп, жыптылықтай бастайды.
- 2 Сағатты орнату үшін, ▲ / ▼ (не +/-) түймесін қайта-қайта басыңыз, одан кейін **TIME** түймесін басыңыз.  
↳ Минут сандары көрсетіліп, жыптылықтай бастайды.
- 3 Минутты орнату үшін, 2-қадамды қайталаңыз, көзді (диски, USB немесе тюнер) таңдаңыз да, дыбыс деңгейін реттепніз.



#### Ескертпе

- Егер 90 секундтың ішінде ешқандай түйме басылmasa, жүйе таймер орнату режимінен автоматтa түрде шығады.

Оятар таймерін іске косу немесе өшіру үшін:

- Оятарды іске косу немесе өшіру үшін, **TIME** түймесін қайта-қайта басыңыз.  
↳ Егер таймер іске қосылса, ⌂ шығады



Кеңес

- Дискі/USB көзі таңдалса, бірақ ешкандай дискі салынбаса немесе USB қосылмаса, жүйе тионер көзін автоматтарты түрде ауыстырады.

## Ұйқы таймерін орнату

- Ұйқы таймерін орнату үшін қосу режимінде орнатылған уақыт кезеңін (минуттармен) таңдау үшін. **SLEEP** түймесін қайта-қайта басыңыз.
  - Ұйқы таймері іске қосылғанда, **zz** көрсетіледі.

Ұйқы таймерін өшіру үшін:

- [**SLP OFF**] (ұйқы өшірүлі)  
көрсетілмейінше, **SLEEP** түймесін қайта-қайта басыңыз.
  - Ұйқы таймері өшірілгенде, **zz** өшіп қалады.

## Сыртқы құрылғыны тыңдау

Осы құрылғы арқылы сыртқы құрылғыны тыңдауға болады (кабель жинақта жок).

- Осы құрылғыға сыртқы дыбыстық құрылғы жалғанғанын тексеріңіз.
- AUX көзін таңдау үшін **SOURCE** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- Сыртқы құрылғыдағы музыканы ойнату (сиртқы құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараныз).

## 9 Параметрлерді реттеу

- 🏠 түймесін басыңыз.
- [**Setup**] (Орнату) бетін таңдаңыз.
- Параметрді таңдаңыз да, **OK** түймесін басыңыз.
  - Алдыңғы мәзірге оралу үшін ↲ түймесін басыңыз.
  - Мәзірден шығу үшін 🏠 түймесін басыңыз.

## Жалпы реттеу

[**General**] (жалпы) бетінде келесі параметрлерді орнатуға болады:

[**Disc Lock**] (дискіні құлыштау)

Дискіні құлыштау немесе ашу.

[**OSD Language**] (OSD тілі)

Экрандық дисплей үшін таңдаулы тілді таңдаңыз.

[**DivX(R) VOD Code**] (DivX(R) VOD коды)

DivX(R) тіркеу кодын көрсету.



Ескертпе

- Осы DivX тіркеу кодын [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) бетінен бейнені жалға алғанда немесе сатып алғанда енгізініз. DivX® VOD (Video On Demand) кызметі арқылы жадалған немесе сатып алғынған DivX бейнелерін тек тіркелген құрылғыда ойнатуға болады.

## Бейнені реттеу

[**Video**] (Бейне) бетінде келесі параметрлерді орнатуға болады:

[**TV System**] (ТД жүйесі)

Бейне дұрыс көрсетілмесе, осы параметрді өзгертіңіз. Эдепкі мәні бойынша бұл параметр сіздің елдегі ТД-лар үшін ен жиі қолданылатын параметрге сәйкес болады.

- **[PAL]** (PAL) — PAL түс жүйесі бар ТД үшін.
- **[Multi]** (Multi) — PAL және NTSC екеуімен де үйлесімді ТД үшін.
- **[NTSC]** (NTSC) — NTSC түс жүйесі бар ТД үшін.

### [TV Display] (ТД дисплей)

ТД пішімі жалғанған ТД түріне сай дисплейдің кадр пішімін анықтайды.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (4:3 Панорамалау және сканерлеу): 4:3 экранды ТД үшін шеттері кылған толық өлшемді көрсету.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 Хатқалта): 4:3 экранды ТД үшін экранның жоғарғы және төменгі жағында қара жолақтары бар кен экранды көрсету.
- **[16:9]** (16:9 Кен экранды): кен экранды ТД үшін көрсету пішімі 16:9.

### [Progressive] (Прогрессивті)

Бейне шығысын бейне қосылымына сәйкес орнату. Егер компоненттік қосылым қолданылса, осы параметр қажет болмайды.

- **[On]** (Косу) - прогрессивті жайманы косу.
- **[Off]** (Өшіру) - прогрессивті жайманы өшіру.

### [Picture Setting] (Сурет параметрі)

Сурет түсі параметрлерінің алдын ала анықталған жиынын таңдаңыз.

- **[Standard]** (Стандартты) – бастапқы түс параметрі.
- **[Bright]** (Ашық) – жарқын түс параметрі.
- **[Soft]** (Жұмсақ) – жұмсақ түс параметрі.

- **[Personal]** (Жеке) – түс параметрін тәншешідей. Жарықтық, контраст, реңк және түс қанықтығы деңгейін орнатының да, **OK** түймесін басыңыз.

## Дыбысты реттеу

**[Audio]** (Дыбыс) бетінде келесі параметрлерді орнатуға болады:

### [Surround Mode] (Көлемді режимі)

- **[Stereo]** (Стерео)
- **[LT/RT]** (сол жақ/оң жақ)

### [Sound Mode] (Дыбыс режимі)

Таңдаулы дыбыс режимін өшірініз немесе таңдаңыз.

- **[3D]** (3D)
- **[Movie Mode]** (Фильм режимі)
- **[Music Mode]** (Музыка режимі)

### [Night Mode] (Түн режимі)

DVD фильмдерін басқаларды мазаламай тәмен дыбыс деңгейімен көру үшін қатты дыбыс деңгейін жұмсағырақ және жұмсақ дыбыс деңгейін қаттырақ етіңіз.

- **[On]** (Қосулы) – түндеге тыныш көру (тек DVD дискілері).
- **[Off]** (Өшірулі) – көлемді дыбысты толық динамикалық ауқыммен тыңдаңыз.

## Артықшылықтар

**[Preference]** (Артықшылық) бетінде келесі параметрлерді орнатуға болады:

### [Audio] (Дыбыс)

Дискіні ойнату үшін таңдаулы дыбыс тілін таңдау.

### [Subtitle] (Субтитр)

Дискіні ойнату үшін таңдаулы субтитр тілін таңдау.

## [Disc Menu] (Диск мәзірі)

Диск мәзірінің таңдаулы тілін таңдау.



### Ескертпе

- Егер орнатқан тіл дискіде қол жетімді емес болса, диск өзінің әдепті тілін пайдаланады.
- Кейбір DVD дискілері үшін субтитр/дыбыс тілін тек диск мәзірінен өзгертуге болады.

## [Parental Control] (Ата-аналық бақылау)

Балаар үшін жарамсыз дискілерге қатынасты шектеніз. Мұндай диск түрлерін дәрежелермен жазу керек.

- 1) **OK** түймесін басыңыз.
- 2) Дәреже деңгейін таңдаңыз да, **OK** түймесін басыңыз.
- 3) Сандық пернелерді басып, құпия сөзді енгізіңіз.



### Ескертпе

- Сіз [Parental Control] (Ата-аналық бақылау) ішінде орнатқаннан жоғары баға белгіленген дискілерді ойнату үшін құпия сөз қажет.
- Бағалар елең байланысты. Барлық дискілерді ойнатуға рұқсат ету үшін: **[8 Adult]** (8 Ересек) дәрежесін таңдаңыз.
- Кейбір дискілерде дәрежелер басылған, бірақ дәрежелермен жазылмайды. Бұл функция мұндай дискілерге асер етпейді.

## [PBC] (PBC)

VCD дискісін мәзір экранына сәйкес интерактивті ойнатыңыз.

- **[On]** (Қосы): мәзір экраны көрсетіледі.
- **[Off]** (Өшіру): қалыпты ойнату жалясады.

## [Password] (Құпия сөз)

Бұл параметр ата-аналық бақылау үшін, құпия сөзді өзгертуге мүмкіндік береді. Әдепті құпия сөз — 000000.

1) **[Old Password]** (Ескі құпия сөз) өрісіне «000000» санын немесе соңғы орнатқан құпия сөзді енгізу үшін, сандық пернелерді басыңыз.

2) Жаңа құпия сөзді **[New Password]** (Жаңа құпия сөз) өрісіне енгізіңіз.

3) Жаңа құпия сөзді **[Confirm PWD]** (Жаңа құпия сөз) өрісіне қайтадан енгізіңіз.

4) Мәзірден шығу үшін **OK** түймесін басыңыз.



### Ескертпе

- Құпия сөзді ұмытып қалсаныз, жаңа құпия сөзді орнату алдында «000000» санын енгізіңіз.

## [DivX Subtitle] (DivX субтитр)

DivX субтитрін қолдайтын таңбалар жиынын таңдау.



### Ескертпе

- Субтитр файлының атавы фильм файлының атавымен бірдей екенин тексеріңіз. Мысалы, фильмнің файл атавы «Movie.avi» болса, онда мәтіндік файлды «Movie.sub» немесе «Movie.srt» деп атав көрек.

## [Version Info] (Нұсқа туралы мәліметтер)

Осы құрылғының бағдарламалық курал нұсқасын көрсету.

## [Default] (Әдепті)

Құпия сөз және ата-ана параметрлерін қоспағанда, барлық параметрлердің зауыттық әдепті мәндерін қалпын келтіру.

# 10 Өнім туралы ақпарат



Ескертпе

- Өнім туралы ақпарат алдын ала ескертүсіз езгертиледі.

## Ерекшеліктер

### Күшейткіш

Ең жоғары шығыс қуаты	20 Вт
Жиілік жауабы	60 Гц - 16 кГц; ±3 дБ
Сигнал-шу арақатынасы	≥70 дБ
Жалпы гармоникалық бүрмаланулар	<1%
Қосымша кіріс	2000 мВ ОКМ

### Динамиктер

Үндептікшілік номиналдық қарсылығы	6 Ом
Үндептікшілік драйвері	3,0" толық ауқымды динамик
Сезімталдық	>83 дБ/м/Вт

### Bluetooth

Bluetooth нұсқасы	V2.1 + EDR
Жиілік жолағы	2.4 ГГц~ 2.48 ГГц ISM жолағы
Ауқымы	10 м (бос орын)

### Тюнер (FM)

Реттеу ауқымы	87.5-108 МГц
Реттеу торы	50 кГц
Сезімталдық	
- Моно, 26 дБ С/Ш қатынасы	<22 дБФ
- Стерео, 46 дБ С/Ш қатынасы	<45 дБФ
Іздеуді тандау мүмкіндігі	<30 дБФ
Гармоникалық мазмұн	<3%
Шу коэффициентіне сигнал	>45 дБ

### USB

USB Direct нұсқасы	2.0 жоғары жылдамдық
USB қуаты 5 В	≤500 мА

### Диск

Лазер түрі	Жартылай өткізгіш
Диск диаметрі	12 см/8 см
Бейнені	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Бейне DAC	12 бит
Сигналдар жүйесі	PAL / NTSC
Бейне пішімі	4:3 / 16:9
Бейне С/Ш	>57 дБ
Дыбыс DAC	24 Бит / 96 кГц
Гармоникалық мазмұн	<1% (1 кГц)
Жиілік жауабы	4 Гц -20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц - 22 кГц (48 кГц) 4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Жиілік жауабы	60 Гц - 16 кГц; ±3 дБ
С/Ш қатынасы	>70 дБА

## Жалпы ақпарат

Айнымалы ток қуаты	100-240 В, 50/60 Гц
Жұмыс үшін қуат тұтынуы	20 Вт
Қуатты үнемдеу күту режимінде қуат тұтыну	< 0,5 Вт
Мөлшері	180 x 121 x 239 мм
- Негізгі құрылғы (Е x Б x К)	150 x 238 x 125 мм
Салмағы	
- Негізгі құрылғы	1,6 кг
- Динамик қорабы	0,98 X 2 кг

## Қолданылатын дискі пішімдері

- Сандық бейне дискілері (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Қайта жазылатын сандық бейне дискілер (DVD+RW)
- Ықшам дискілер (CD)
- CDR(W) пішіміндегі Сурет (Kodak, JPEG) файлдары
- CD-R(W) пішіміндегі DivX(R) дискі: DivX 3.11, 4.x және 5.x

### Қолданылатын MP3-CD пішімдері:

- ISO 9660
- Ең жоғарғы жазба/альбом атавы: 12 таңба
- Ең жоғарғы жазба саны мен альбом: 255
- Ең жоғарғы енгізілген каталог: 8 денгей.
- Ең жоғарғы альбом саны: 32.
- Ең жоғарғы MP3 жол саны: 999.
- MP3 дискілеріне қолданылатын үлгі жиіліктері: 32 кГц, 44.1 кГц, 48 кГц.
- MP3 дискісіне қолданылатын бит жылдамдығы: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/c).
- Келесі пішімдерге қолдау көрсетілмейді:

- Мына сияқты файлдар: \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
- \*.PLS, \*.WAV
- Ағылшынша емес альбом/жазба атавы
- Joliet пішімінде жазылған дискілер
- MP3 Pro және ID3 тәгі бар MP3

## USB құрылғысының ойнатылатыны туралы мәліметтер

Үйлесімді USB құрылғылары:

- USB флеш жады (USB 2.0 немесе USB 1.1)
- USB флеш ойнатқыштары (USB 2.0 немесе USB 1.1)
- жад карталары (осы құрылғымен жұмыс істей үшін қосымша карта оқу құралдары қажет)

### Қолданылатын пішімдер:

- USB немесе жад файлы пішімі: FAT12, FAT16, FAT32 (сектор көлемі: 512 байт)
- MP3 арналған бит жылдамдығы (деректерді жеткізу жылдамдығы): 32-320 кбит/c және өзгертпелі бит жылдамдығы
- 8 денгейге дейін енгізулері бар каталогтар
- Альбомбар/ қалталар саны: ең көбі 99
- Жолдар/жазылымдар саны: ең көбі 999
- ID3 тәгі, 2.0 нұсқасы немесе одан кейінгі
- Unicode UTF8 пішіміндегі файл атавы (ең үлкен ұзындығы: 32 байт)

## Қолданылмайтын пішімдер:

- бос альбомдар: бос альбом - күрамында MP3/WMA файлдары жоқ және дисплейде көрсетілмейтін альбом.
- Қолданылмаған файл пішімдері өткізіліп жіберіледі. Мысалы, word күккіттары (.doc) немесе .dlf кеңейтімді MP3 файлдар елеңбейді және ойнатылмайды.
- WMA, AAC, WAV, PCM дыбыс файлдары
- DRM арқылы қорғалған WMA файлдары (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Lossless пішіміндегі WMA файлдары

# 11 Ақаулықтарды жою



### Абайлаңыз

- Бұл құрылғының сыртқы корпусын шешуші болмаңыз.

Кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін жүйені ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз.

Бұл құрылғыны пайдалану кезінде мәселелерге кезіксөз, қызмет сұраудан бұрын тәмендегі тармактарды тексеріп шығыңыз. Егер мәселе шешілмесе, Philips веб-бетіне ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) өтіңіз. Philips компаниясына хабарласқанда, құрылғының жақында болуын және үлгі нәмірі мен сериялық нәмір көрініп тұруын қамтамасыз өтіңіз.

### Қуат жоқ

- Құрылғы AT қуат сымының дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
- AT розеткасында қуаттың бар екендігін тексеріңіз.
- Қуатты үнемдеу мүмкіндігі ретінде жолды ойнату сонына жеткеннен кейін және ешқандай басқару болмаса, жүйе 15 минуттан кейін автоматты тұрде өшеді.

### Дыбыс жоқ немесе нашар

- Дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Динамиктің дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
- Жолақты динамик сымдарының қыстырылғанын тексеріңіз.

### Қашықтан басқару құралы жұмыс істемейді

- Қандай да бір функция түймесін баспастан бұрын, алдымен негізгі құрылғының орнына қашықтан басқару құралымен дұрыс көзді тандаңыз.
- Қашықтан басқару құралы мен құрылғы арасын жақындатыңыз.

- Батареяны көрсетілгендей қарсылықпен (+/- белгілері) туралап салыңыз.
- Батареяны ауыстырыңыз.
- Қашықтан басқару құралын құрылғының алдындағы сенсорға бағыттаңыз.

### **Диск таңдалмаған**

- Дискіні салыңыз.
- Дискінің тәмен қарап салынғанын тексеріңіз.
- Линзадағы ылғал конденсациясы тазаланғанша күтіңіз.
- Дискіні ауыстырыңыз немесе тазалаңыз.
- Пішімделген ықшам дискіні немесе дұрыс пішімдегі дискіні пайдаланыңыз.

### **Диск ойнатылмайды**

- Оқылатын дискіні белгі жағын жоғары қаратып салыңыз.
- Диск түрін, тус жүйесін және аймақтық кодты тексеріңіз. Дискіде қандай да сзықтардың немесе дактардың баржығын тексеріңіз.
- Жүйені реттеу мәзірінен шығу үшін түмесін басыңыз.
- Ата-аналық бақылау құпия сөзін өшіріңіз немесе дәреже деңгейін өзгертиңіз.
- Жүйе ішінде ылғал конденсацияланған. Дискіні шығарыңыз және жүйені шамамен бір сағатқа қосып қалдырыңыз. АТ қуат ашасын ажыратып, қайта қосыңыз, одан кейін жүйені қайтадан қосыңыз.

### **Сурет жоқ**

- Бейне қосылымын тексеріңіз.
- ТД дұрыс бейне кірісі арнасына қосыңыз.
- Прогрессивті жайма қосылған, бірақ ТД прогрессивті жайманы қолдамайды.

### **Қара және ақ немесе бұрмаланған сурет**

- Диск ТД тус жүйесінің стандартына (PAL/NTSC) сәйкес емес.
- Кейде аз сурет бұрмалануы пайда болуы мүмкін. Бұл ақаулық емес.
- Дискіні тазартыңыз.

- Бұрмаланған сурет прогрессивті жайманы реттеу кезінде пайда болуы мүмкін.

### **ТД экранының, кадр пішімін тіпті ТД дисплей пішімін орнатқан болсаңыз да өзгерту мүмкін емес.**

- Кадр пішімі жүктелген DVD дискісінде бекітілген.
- Кейбір ТД жүйелері үшін кадр пішімін өзгерту мүмкін емес.

### **DivX бейне файлдарын ойнату мүмкін емес.**

- DivX бейне файлы тоłyқ екенін тексеріңіз.
- Файл кеңейтімінің дұрыстығын тексеріңіз.
- Сандық құқықтар мәселесіне байланысты, DRM-коргалған бейне файлдарды баламалы бейне қосылымы арқылы ойнатуға болмайды (мыс. композиттік, компоненттік және scarf). Бейне мазмұнды диск құралына тасымалданыз.

### **Дыбыс немесе субтитр тілдерін орнату мүмкін емес**

- Диск бірнеше тілдегі дыбыспен немесе субтитрлермен жазылмаған.
- Дискіде дыбыс немесе субтитр тіліне тыйым салынған.

### **USB құрылғысындағы кейбір файлдарды көрсету мүмкін емес**

- USB құрылғысындағы қалталардың не файлдардың саны белгілі бір шектен асып кеткен. Бұл құбылыс ақаулыққа жатпайды.
- Бұл файлдардың форматтарына қолдау көрсетілмейді.

### **USB құрылғысына қолдау көрсетілмейді**

- USB құрылғысы құрылғымен үйлесімді емес. Басқасын колданып көрініз.

## **Нашар радио сигналын қабылдау**

- Құрылғы мен теледиңде немесе бейнемагнитофон арасындағы кашыктықты көбейтің.
- FM антеннасын толығымен ұзартыңыз.
- Оның орнына сыртқы FM антеннасын жалғаңыз.

## **Bluetooth байланысы сәтті орнағаннан кейін де құрылғыда музика ойнату мүмкін емес.**

- Құрылғыны осы құрылғы арқылы музиканы сымсыз ойнату үшін пайдалану мүмкін емес.

## **Bluetooth функциясы қосылған құрылғымен байланыс орнағаннан кейін дыбыс сапасы нашар.**

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы құрылғыға жақындастырыңыз немесе олардың арасындағы барлық кедергілерді алып тастаңыз.

## **Бұл құрылғыға қосылу мүмкін емес.**

- Бұл құрылғыға қажетті профильдерді құрылғы қолдамайды.
- Құрылғының Bluetooth функциясы қосылмаған. Бұл функцияны қосу әдісі туралы анықтама алу үшін құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.
- Бұл құрылғы жұптастыру режимінде емес.
- Бұл құрылғы Bluetooth арқылы басқа құрылғымен қосылып қойған. Бұл құрылғыны ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

## **Жұптасқан мобиЛЬДІ құрылғы тұрақты қосылып ажырайды.**

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы құрылғыға жақындастырыңыз немесе олардың арасындағы барлық кедергілерді алып тастаңыз.
- Конырау шалғанда немесе аяқтағанда, кейбір ұялы телефондар үнемі қосылып ажырауы мүмкін. Ол осы құрылғының ақаулығын білдірмейді.
- Кейбір құрылғыларда Bluetooth байланысы қуатты үнемдеу мүмкіндігі

ретінде автоматты түрде өшүі мүмкін.

Ол осы құрылғының ақаулығын білдірмейді.

## **Таймер істемейді**

- Сағатты дұрыс орнатыңыз.
- Таймерді қосыңыз.

## **Сағат/таймер параметрін өшірілген**

- Токқа кедергі келтірілген немесе электр шнұры ажыратылған.
- Сағатты/таймерді қалпына келтіріңіз.



Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BTD2339\_51\_UM\_V1.0

